

## ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА НА АВТОМОБИЛ

Днес, 15.08.....2017 г., в гр. Велико Търново, между:

1. **ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО**, с адрес: град Велико Търново, пл. „Майка България” №2, с БУЛСТАТ: 000133634, представлявана от инж. Даниел Панов – Кмет на Общината, наричан по-долу **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”** и Даниела Данчева– главен счетоводител на Община Велико Търново, лице по чл. 13, ал. 3, т. 3 от ЗФУКПС, от една страна,

и

2. **„АВТОЧОЙС” ООД**, гр. Велико Търново, наричан по-долу **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, със седалище и адрес град Велико Търново, ул. „Козлуджа” № 27, тел: 062/615 777, факс: 062/615 120, e-mail: [ivan.dimitrov@autochoice-vw.com](mailto:ivan.dimitrov@autochoice-vw.com), ЕГН/ЕИК/БУЛСТАТ: 104056734 , идентификационен номер по ДДС: BG 104056734, представлявано от Цвета Ашикова ,

определен за изпълнител след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка № 00073-2017-0027, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**);

и на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (**„ЗОП”**), и Решение на Възложителя №РД 24 - 62/20.07.2017 г. за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:**

**Обособена позиция №1: Доставка на два броя употребявани автомобили за нуждите на Общинска администрация, съгласно техническа спецификация, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:**

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

#### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на 2 (два) броя употребявани автомобили, марка Фолксваген , модел Пасат Вариант**, съгласно Техническата спецификация на Възложителя, и детайлно описани в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Образци №3.1 и №4.1 от офертата), неразделна част от Договора и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(1.2) Видът, техническите данни и характеристики на автомобила, който следва да достави Изпълнителят са подробно посочени в Техническата спецификация на Възложителя, и в Техническото предложение на Изпълнителя (Образец № 3.1), представляващи неразделна част от настоящия Договор.

### II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

#### Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на **32 916,00 /тридесет и две хиляди деветстотин и шестнадесет лева и 00ст./ лева без ДДС** съответно **39 499,20 /тридесет и девет хиляди етиристотин деветдесет и девет лева и 20ст./ лева с включен 20% ДДС**, съгласно Ценовото му предложение (Образец №4.1), неразделна част от настоящия Договор.

(2.2) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху автомобила на Възложителя, за доставка на автомобила, за транспортиране на автомобила до мястото за доставка, за заплащане на продуктова такса (екотакса), както и разходите за отстраняване от Изпълнителя на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на Възложителя.

(2.3) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

(2.4) Плащанията ще се извършват при условие, че има осигурено финансиране и след възлагане по реда на чл.4.2 от договора.

### **Член 3. Начин на плащане**

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ВІС:

ІВАН:

БАНКА:

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на цената по алинея (2.1) се извършва както следва:

(i) Възложителят заплаща окончателната цена по алинея (2.1) в размер на **32 916,00 /тридесет и две хиляди деветстотин и шестнадесет лева и 00ст./ лева без ДДС** съответно **39 499,20 /тридесет и девет хиляди етиристотин деветдесет и девет лева и 20ст./ лева с включен 20% ДДС** в срок до 30 (тридесет) дни след доставката на автомобилите, и подписване на Приемо-предавателния протокол и одобряване на фактурата.

Данни за фактура: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО, Адрес: гр. В. Търново, Пл. „Майка България” № 2, Ид. № 000133634, Ид. № по ЗДДС: BG000133634, МОЛ: инж.Даниел Панов  
Получател: Веселин Станчев

## **ІІІ. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

### **Член 4.Срокове и място на доставка**

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му. Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на гаранционния срок на автомобилите, предмет на Договора, посочен в алинея (4.3) и удовлетворяването на всички претенции на Възложителя, свързани с гаранционната отговорност на Изпълнителя.

(4.2) Срокът за доставката на автомобилите е до 0,5 (нула цяло и пет) календарни дни, считано от датата на получаване на възлагателно писмо от страна на Възложителя.

(4.3) Гаранционният срок на автомобилите е 6 (шест) месеца, считано от датата на подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставените автомобили.

(4.4) Мястото на доставка на автомобилите е в град Велико Търново, пл. „Майка България“ №2.

(4.5) Изпълнението на Договора започва, съответно Срокът за изпълнение на доставката започва да тече, след осигуряване на финансиране от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда на (4.2)

#### **Член 5. Условия на доставка**

(5.1) Изпълнителят се задължава да достави и предаде на Възложителя автомобила, предмет на доставка, окомплектован както следва:

(i) оборудвани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител и светлоотразителна жилетка (съгласно Закона за движение по пътищата);

(ii) окомплектовани, съгласно изискванията на производителя, с комплект ключове, резервна гума, комплект инструменти за смяна на гуми и др.;

(iii) с извършен предпродажбен сервиз;

(iv) зареден с всички необходими за експлоатацията му течности и материали;

(v) с необходимите за регистрацията им документи, включително документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи;

(vi) сертификати за съответствие, гаранционна и сервизна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащ технически данни и характеристики;

(vii) с инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация;

(viii) други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката и офертата на Изпълнителя;

(5.2) При доставката на автомобилите, Изпълнителят предоставя на Възложителя надлежно оформена фактура – оригинал, подписана от Изпълнителя, която следва да съдържа основание – номер на договора, номер на шаси, модел, марка и кубатура на автомобила.

(5.3) Доставката и предаването/получаването на автомобила се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2) и съответствие на автомобила с техническите характеристики, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на договора), номер на шаси на автомобила, предмет на доставка. Проектът на Приемо-предавателен протокол се изготвя от Изпълнителя.

(5.4) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 1 (един) ден предварително за конкретната дата и час, на която ще се изпълни доставката. При предаването на автомобилите, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да го прегледа за Несъответствия, като същото не може да надвишава 1 (един) ден.

(5.5) При констатиране на явни несъответствия, по смисъла на алинея (5.6) на доставения автомобил, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните несъответствия, съобразно алинея (5.6). След отстраняване на несъответствията, Страните подписват двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(5.6) При „Несъответствия“ явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на автомобила с Техническата спецификация на Възложителя и/или Техническото предложение на Изпълнителя и/или и с изискванията за окомплектовка на автомобилите и документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2) се прилага някоя от следните варианти:

(i) Изпълнителят заменя автомобила или частта с Несъответствия с такива притежаващи характеристиките в Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на Изпълнителя и Несъответствието е открито преди регистрацията на автомобила в КАТ, в случаите при които се налага замяна на автомобил; или

(ii) Изпълнителят отстранява Несъответствието в срок и по ред посочени в констативния протокол; или

(iii) цената по Договора се намалява съответно с цената на автомобила или частта с Несъответствия, ако това не води до промяна в предмета на поръчката или със сумата на разходите за отстраняване на Несъответствието.

(5.7) В случай, че Изпълнителят забави доставката на автомобила или отстраняването на Несъответствията с повече от 5 (пет) работни дни, от предвидения срок за доставка в алинея (4.2), съответно от срока, посочен в констативния протокол, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по алинея (5.6), точка (i), а именно – замяна на несъответстващ автомобил с нов по отношение на автомобили с Несъответствия, може да бъде извършено само до подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или (5.5) и преди регистрацията на автомобила в КАТ.

(5.8) Подписването на приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или алинея (5.5) без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на „скрити Несъответствия“, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на автомобила. Приемането на доставката на автомобила с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия, които Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

(5.9) В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея (5.5), Възложителят не дължи заплащане на цената преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(5.10) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

#### **Член 6. Преминаване на собствеността и риска**

(6.1) Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване върху автомобила, предмет на доставка преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането им, вписана в Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3), респективно по алинея (5.5).

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Член 7.**

(7.1) Изпълнителят се задължава да достави автомобила/ите, предмет на настоящия Договор, отговарящ на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектовани съгласно изискванията на настоящия Договор и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността на Възложителя.

- (7.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.
- (7.3) Изпълнителят се задължава да предаде автомобила/ите на Възложителя, като в периода от подписване на приемо-предавателния протокол по алинея (5.3), респективно по алинея (5.5) до приемането им от Възложителя с протокол за регистрация по алинея (5.10), се задължава да полага за автомобила грижата на добър търговец.
- (7.4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички Несъответствия на доставените автомобили проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на Несъответствия, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.
- (7.5) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.
- (7.6) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 6б, ал. 2 и 11 ЗОП.
- (7.7) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.
- (7.8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява на трети лица: факти, данни, обстоятелства и друга информация, свързана с предмета на дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и станали му известни по време и във връзка с изпълнението на настоящия договор.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **Член 8.**

- (8.1) Възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.
- (8.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на автомобила, предмет на договора по реда на алинея (5.3) ако отговорят на договорените изисквания, в срок до 1 (един) ден след писменото му уведомяване.
- (8.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на автомобилите на посочения в алинея (4.4) от договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.
- (8.4) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.
- (8.5) Възложителят има право на рекламата за доставения по Договора автомобил, при условията посочени в настоящия Договор.
- (8.6) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстващ с Техническата спецификация и/или дефектен автомобил само при условията на настоящия Договор и преди регистрацията му в КАТ, както и отстраняване на Несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия Договор и в условията погаранцията.
- (8.7) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не

изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8.8) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(8.9) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **VI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ и ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ**

### **Член 9.**

#### **(9.1) Гаранционна отговорност**

(9.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставения автомобил, съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и стандарти.

(9.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички повреди, и/или Несъответствия на автомобила, съответно подменя дефектирани части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(9.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на автомобила от свои квалифицирани представители. След преглед на автомобила от квалифицирани представители на Изпълнителя се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или Несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването в два еднообразни екземпляра.

#### **(9.2) Гаранционно обслужване**

(9.2.1) Изпълнителят се задължава да обслужва гаранционно техниката по алинея (1.1), предмет на доставката, за срока, посочен в техническото му предложение, неразделна част от настоящия договор.

(9.2.2) Гаранционният срок е посочен в алинея (4.3).

(9.2.3) Гаранционното обслужване обхваща всички системи, агрегати, възли и детайли на автомобила, съгласно изискванията на производителя по сервизна книжка, с изключение на консумативите.

(9.2.4) В рамките на гаранционния срок Възложителят може да прави рекламации пред Изпълнителя за констатирани явни недостатъци, или появили се скрити недостатъци на автомобила, като иска отстраняването или коригирането им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Рекламационното съобщение може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща.

(9.2.5) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят е длъжен да предприеме незабавни действия по предявената рекламация и да отстрани безвъзмездно всички повреди и отклонения от изискванията за качество на доставената стока.

(9.2.6) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят е длъжен да отстранява появилите се дефекти, недостатъци и/или повреди чрез ремонт/замяна на повредената част, съгласно техническото му предложение, не по късно от **4 /четири/ календарни дни** от датата на предаване на стоката в сервиза.

(9.2.7) В случай, че се налага доставка на резервни части от чужбина, Изпълнителят се задължава да достави необходимите резервни части и подмени същите в срок до **4 /четири/ календарни дни** от датата на предаване на автомобила в сервиза.

(9.2.8) По време на гаранционния срок Изпълнителят няма право да отказва приемането на стоката по алинея (1.1) в оторизираните си сервизи.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

## **Член 10. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите**

### (10.1) Видове и размер на гаранциите

(10.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 5% (пет процента) от стойността на Договора по алинея (2.1);

(10.1.2) Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

### (10.2) Форма на гаранциите

(10.2.1) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка.

## **Член 11. Изисквания по отношение на гаранциите**

(11.1) Когато гаранцията се представя във вид на **парична сума**, тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя:

Банка: Общинска банка АД - ФЦ Велико Търново

BIC:

IBAN:

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(11.2) Когато Изпълнителят представя **банкова гаранция** се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и не прехвърляема като покрива 100% (*сто процента*) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност, срокът на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията за изпълнение;

(11.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(11.2.2) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(11.3). **Застраховката**, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

## **Член 12. Задържане и освобождаване на гаранциите**

(12.1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

(12.1.1) частично освобождаване в размер на 40% (*четиридесет процента*) от стойността на Договора в размер на **658,32 (шестстотин петдесет и осем лева и 32 ст. ) лева**, след приемане на доставката и подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) съответно по алинея (5.5) без забележки, при условие че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им;

(12.1.2) окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва, след изтичане на гаранционния срок на автомобилите, посочен в алинея (4.3) от настоящия Договор, при условие, че Изпълнителят е изпълнил всички свои задължения по Договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(12.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция или застраховка за изпълнение на Договора, преди частичното освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея (12.1.1).

(12.3) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея(12.1).

(12.4) Възложителят не дължи лихви, такси, комисионни или каквито и да било други плащания върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

(12.5) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към задържане на гаранциите.

(12.6) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението.

(12.7) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради непълно или частично изпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(12.8) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 10 (десет) дни да допълни съответната гаранция до размера, уговорен в алинея (10.1), като внесе усвоената от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера в алинея (10.1).

## VIII. НЕУСТОЙКИ

### Член 13.

(13.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на уговорените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0,1% от сумата по алинея (2.1) за всеки просрочен ден.

(13.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 0,1% от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5% от размера на забавеното плащане.

(13.3) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като Възложителят има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

(13.4.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка

Банка: Общинска банка АД - ФЦ Велико Търново

BIC:

IBAN:

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

## IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

#### **Член 14.**

(14.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(14.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(14.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(14.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(14.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

#### **Член 15.**

(15.1) При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

(i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

(ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;

(iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

#### **Член 16.**

(16.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(16.2) Разплащанията по ал. (16.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(16.3) Към искането по ал. (16.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(16.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (16.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

### **Х. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

#### **Член 17.**

(17.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

(i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

(ii) с изтичане на уговорения срок;

(iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

(iv) при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 30 (тридесет) дни;

(17.2) Възложителят може да прекрати Договора едностранно, без предизвестие с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

(i) когато Изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия Договор с повече от 10 (десет) дни;

(ii) използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(17.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП. *(В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор).*

(17.5) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(17.6) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

(17.7) В случай, че Договорът е сключен под условие с клауза за отложено изпълнение, всяка от Страните може да прекрати Договора след изтичане на тримесечен срок от сключването му, чрез писмено уведомление до другата Страна, без да дължи предизвестие или обезщетение.

#### **Член 18**

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

## **XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

#### **Член19.**

(19.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(19.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(19.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(19.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## **XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

#### **Член20.**

(20.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора: *(неприложимо)*

(20.2) Някоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

### **ХІІІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

#### **Член 21.**

За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

#### **Член 22.**

(22.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

#### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Инж. Веселин Станчев – Главен експерт Звено „СОМП“ в Община Велико Търново  
Телефон: 062/ 619-416

#### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Име: Иван Димитров  
Телефон: 0888375247  
Email: [ivan.dimitrov@autochoise-vw.com](mailto:ivan.dimitrov@autochoise-vw.com)

(22.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(22.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(22.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 22 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(22.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

#### **Член 23.**

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

#### **Член 24.**

(24.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(24.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд в град Велико Търново по реда на ГПК.

#### Член 25.

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### Член 26.

При подписването на настоящия Договор се представиха следните документи:

- Свидетелство за съдимост - 2бр.
- Удостоверение от НАП за липса на задължения – 1бр.
- Удостоверение от Агенция Митници – 1бр.
- Удостоверение от Община по седалище на участника за липса на задължения и Удостоверение от Община Велико Търново – 1бр.
- Удостоверение от органите на Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" – 1бр.
- Актуален списък на доставките (ако са настъпили промени в декларираните в ЕЕДОП обстоятелства), които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга – 2стр.
- Документ за внесена гранцията за изпълнение е в размер на 5% ( пет процента) от стойността на договора без ДДС

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;
2. Приложение № 2 – Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя;

Настоящият Договор се подписа в два еднообразни екземпляра –един за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ИНЖ. ДАНИЕЛ ПАНОВ**

Кмет на Община Велико Търново

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„АВТОЧОЙС“ ООД

Даниела Данчева

Главен счетоводител Община Велико Търново

Съгласували:

Явор Иванов

Юрисконсулт в Дирекция ОП.

Розалия Стефанова

Директор Дирекция АО

Надя Петрова

Директор Дирекция ОП

Изготвил:

Александър Колев

Стари експерт Дирекция ОП

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
по чл. 39, ал. 3, т. 1 от ППЗОП

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка

с предмет: „Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Доставка на два броя употребявани автомобили за нуждите на Общинска администрация, съгласно техническа спецификация;

Долуподписаният/ната Цвета  
в качеството ми на

Ашикова,  
Управител  
(посочете длъжността)

на „Авточойс“ ООД  
(посочете наименованието на участника)

с ЕИК: 104056734, актуален телефон: 0888375247

факс: 062/605120.; електронна поща: cveta.ashikova@autochoice-vw.com

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Представяме Ви нашето Техническо предложение за участие в обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Доставка на два броя употребявани автомобили за нуждите на Общинска администрация, съгласно техническа спецификация;

1. Заявяваме, че ако бъдем избрани за изпълнител ще изпълним поръчката качествено, в срок и в съответствие с представеното от нас Техническо предложение.

2. Гаранционното обслужване на доставяните автомобили включва всички системи, агрегати, възли и детайли, без считаните за консумативи. По време на гаранционния срок се задължаваме да отстраняваме за своя сметка всички отклонения от показателите, посочени от производителя в техническата документация и/или норми на автомобила/ите, породили се от фабричен дефект или повреда, и непредизвикани от неправилна експлоатация.

3. По време на гаранционния срок се задължаваме да отстраняваме всяка повреда на автомобила в срок до 4 /четири/ (не повече от 10 календарни дни) календарни дни, считано от предаването им в сервиза ни.

3.1 В случай, че се налага доставка на резервни части от чужбина, се задължаваме да доставим необходимите резервни части и подменим същите в срок до 4 /четири/ календарни дни от датата на предаване на автомобила в сервиза ни.

4. Декларираме, че ще извършваме гаранционното поддържане на техниката само с нови и оригинални резервни части или такива със сходни параметри.

5. Предложените от нас автомобили, предмет на обособената позиция са както следва:

**Автомобил 1**

5.1 марка Фолксваген, модел Пасат Вариант, дата на първа регистрация 03.05.2012 година, с параметри както следва:

Технически характеристики		Предложение от участника
Технически параметри:		
Дата на първа регистрация	След 01.01.2012г.	03.05.2012 г.
Максимален пробег	До 180 000км.	179 149 км
Тип двигател	Дизелов	Дизелов
Мощност	От 129 к.с. До 142 к.с.	140 к.с.
Скоростна кутия	Автоматична	Автоматична
Каросерия	Лек автомобил „комби“	Лек автомобил „комби“
Брой места	4+1	4+1
Среден (смесен) разход на гориво	Максимум 5,5л/100км.	5,2л/100км.
Спирачна система	ABS(Антиблокиращата система)	ABS(Антиблокиращата система)
Система за поддръжка на траекторията на движение на автомобила съобразно зададеното направление от водача чрез кормилната уредба	ESP	ESP
Въздушни възглавници	Минимум 5бр.	8 бр.
Сервизни документи	Сервизна книжка с пълна сервизна история	Сервизна книжка с пълна сервизна история
Оборудване:		
Охлаждане на купето	Минимум Климатик	Климатик
Аудио система	Радио, CD-MP 3	Радио, CD-MP 3
Заклочване на автомобила	Централно заключване с дистанционно управление	Централно заключване с дистанционно управление
Електро управляеми стъкла	Минимум Предни, електрически	Предни и задни електро управляеми стъкла
Странични огледала	Сгъваеми, Електро управляеми	Странични огледала - сгъваеми, електро управляеми
Вградена система за подпомагане паркирането на автомобил	На предна и задна броня	Вградена система за подпомагане паркирането на автомобил на предна и задна броня

**Автомобил 2**

5.2 марка Фолксваген, модел Пасат Вариант, дата на първа регистрация година, с параметри както следва:

Технически характеристики		Предложение от участника
Технически параметри:		
Дата на първа регистрация	След 01.01.2012г.	23.04.2012 г.
Максимален пробег	До 180 000км.	175 840 км.
Тип двигател	Дизелов	Дизелов
Мощност	От 129 к.с. До 142 к.с.	140 к.с.

Скоростна кутия	Автоматична	Автоматична
Каросерия	Лек автомобил „комби“	Лек автомобил „комби“
Брой места	4+1	4+1
Среден (смесен) разход на гориво	Максимум 5,5л/100км.	5,2 л/100км.
Спирачна система	ABS(Антиблокиращата система)	ABS(Антиблокиращата система)
Система за поддръжка на траекторията на движение на автомобила съобразно зададеното направление от водача чрез кормилната уредба	ESP	ESP
Въздушни възглавници	Минимум 5бр.	8 бр.
Сервизни документи	Сервизна книжка с пълна сервизна история	Сервизна книжка с пълна сервизна история
Оборудване:		
Охлаждане на купето	Минимум Климатик	Климатик
Аудио система	Радио, CD-MP 3	Радио, CD-MP 3
Заклучване на автомобила	Централно заключване с дистанционно управление	Централно заключване с дистанционно управление
Електро управляеми стъкла	Минимум Предни, електрически	Предни и задни електро управляеми стъкла
Странични огледала	Сгъваеми, Електро управляеми	Странични огледала - сгъваеми, електро управляеми
Вградена система за подпомагане паркирането на автомобил	На предна и задна броня	Вградена система за подпомагане паркирането на автомобил на предна и задна броня

Двата автомобила са оборудвани над минималните изисквания на Възложителя с: зимен пакет – подгряване на седалките, 12 V извод, старт стоп система, фарове за мъгла, дневни светлини, подгряване на дюзите на чистачките.

*(Допълнителна техническа информация за предложените автомобили и оборудването им над минималните изисквания на възложителя, предоставя се по преценка на участника)*

6. Задължаваме се да предадем доставения/ите автомобили с извършена предпродажбена подготовка, зареден/и с всички необходими за експлоатацията им течности и материали, сервизна книжка, гаранционна книжка, както и инструкция за експлоатация на български език(когато е приложимо), други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката.

7. Задължаваме се да извършваме гаранционно обслужване на техниката, в сервиза ни, находящ се в град Велико Търново, ул. „Козлуджа“ № 27(предвид локацията на Възложителя, неговия автопарк се намира на територията на град Велико Търново. С цел разходването на по-малко бюджетни средства за разход за гориво до друго населено място, се изисква сервизът на изпълнителя да бъде на територията на град В.Търново )

8. Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложен в клаузите на приложения към документацията за участие проект на договор.

9. Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 6 (шест) месеца, считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата.

Приложения към настоящото предложение:

1. За автомобил 1:

- Снимков материал – 5 бр. снимки;
- Заверено копие от сервизна книжка;

- Легализиран превод на СОС – ЕО сертификат за съответствие - сертификат доказващ техническите характеристики на автомобила и изискванията за качество, нормативно приети в Република България. Той е и сертификат за качество по европейските норми и стандарти. Доказва съответствие с изискванията на Възложителя описани в таблица № 5.1 от настоящата документация;
2. За автомобил 2:
- Снимков материал – 5 бр. снимки;
  - Заверено копие от сервизна книжка;
  - Легализиран превод на СОС – ЕО сертификат за съответствие - сертификат доказващ техническите характеристики на автомобила и изискванията за качество, нормативно приети в Република България. Той е и сертификат за качество по европейските норми и стандарти. Доказва съответствие с изискванията на Възложителя описани в таблица № 5.2 от настоящата документация;
3. За автомобил 1 и 2 – каталог съдържащ информация за предлаганите автомобили марка Фолксваген, модел Пасат Вариант;

(описват се представени с техническото предложение проспектни и/или каталожни материали и/или Цветен снимков материал, техническа документация, и други релевантни материали за предлаганите автомобили, удостоверяващи тяхното съответствие с изискванията на възложителя)

Правим следното предложение по показателите за оценка на офертите, както следва:

Предлагаме срок по Показател Т1 0,5 /нула цяло и пет/ календарни дни за доставка на МПС по обособена позиция №1 , считано от датата на получаване на възлагателно писмо за осигурено финансиране.

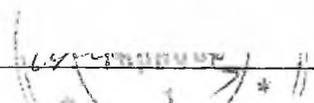
Предлагаме гаранционен срок по Показател Т2 6 /шест/ месеца без ограничение в изминатите километри на доставеното/ите МПС по обособена позиция №1, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за извършената доставка.

Дата 23/06/2017 г.

Подпис на лицето, печат

Име и фамилия  
Длъжност

Цвета Ашикова  
Управител



Образец №4.1

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
по чл. 39, ал. 3, т. 2 от ППЗОН

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка

с предмет: „Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Доставка на два броя употребявани автомобили за нуждите на Общинска администрация, съгласно техническа спецификация;

Долуподписаният/ната Цвета,  
в качеството ми на

Ашикова,  
Управител  
(посочете длъжността)

на „Авточойс“ ООД  
(посочете наименованието на участника)

с ЕИК: 104056734, актуален телефон: 0888375247

факс: 062/605120.; електронна поща: cveta.ashikova@autochoice-vw.com

Регистрация по ЗДДС: да, идентификационен номер по ЗДДС: BG104056734  
(ако участникът не е регистриран по ЗДДС, указва това в полето)

**УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА,**

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията, заложи в Техническите спецификации на настоящата поръчка. Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в срок.

1. Приложима валута и зачитане при несъответствие: цените са в български лева без ДДС. При несъответствие между цифровото и изписаното с думи възнаграждение ще се взема предвид изписаното с думи.

2. Начин на плащане: по банков път, с платежно нареждане в български лева.

Предлаганото от нас възнаграждение за обществената поръчка с предмет: „Доставка на автомобили и оборудване за нуждите на Общинска администрация и структурите на Община Велико Търново, по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Доставка на два броя употребявани автомобили за нуждите на Общинска администрация, съгласно техническа спецификация; е както следва:

Цена за доставка на 2 /два/ броя употребявани автомобили, съгласно нашето техническо предложение:

32 916,00 (тридесет и две хил. деветстотин и шестнадесет лв. 00 ст.) лева без ДДС  
39 499,20 (тридесет и девет хил. и четиристотин деветдесет и девет лв. 20 ст.) лева с ДДС

Цена за доставка на 1 брой употребяван автомобил, съгласно техническо предложение:

16 458,00 (шестнадесет хил. четиристотин петдесет и осем лв. 00 ст.) лева без ДДС  
19 749,60 (деветнадесет хил. седемстотин четиридесет и девет лв. 60 ст.) лева с ДДС

*Забележка: Участниците, които не са регистрирани по ЗДДС посочват крайна цена.*

Потвърждаваме, че общата цена за изпълнение на договора е окончателна и не подлежи на увеличение, като същата е формирана на база всички присъщи разходи, необходими за придобиване на автомобилите, с включени разходи за изпълнение на всички дейности, предмет на настоящата обществена поръчка, както и разходи за всякакви други непредвидени обстоятелства, включително и непредвидените разходи.

Окончателно плащане се извършва в 30 дневен срок по банков път след доставката на техниката, и подписване на Приемо-предавателния протокол и одобряване на фактурата.

Максимална прогнозна стойност на доставяните автомобили предмет на обособена позиция №1:

- За два броя не повече от - 41 666,66 (четиридесет и една хиляди шестстотин шестдесет и шест лева и 66ст.) лева без ДДС, като:

- Цената за 1брой употребяван автомобил не може да надвишава 20 833,33лв. /двадесет хиляди осемстотин тридесет и три лева и 33ст./ без ДДС;

*Забележка: Участник, чието ценово предложение надвиши прогнозната стойност съгласно обявлението, ще бъде отстранен от участие.*

Дата  
Подпис на лицето, печат  
Име и фамилия  
Длъжност

23/06/2017 г.

Цвета Ашикова  
Управител